O strange wonder! O dread mystery! The martyr, lover of God,

father Jacob, the glorious, triumphed over death today,

through the power of Christ the Lord. He suffered his

tortures most patiently, and prayed with joyful and__

never-failing songs, chanting unceasingly,

like the Angels, due praises to the Lord, thanking Him at

all times for His abundant goodness.

Text translated from the Arabic by Elio Nicolas & Chadi Karam. Music metered and arranged by Chadi Karam.
Antiochian Orthodox Christian Archdiocese of North America, Rev. 1, 9/7/19, CAH
O strange and most solemn happening! for Christ the Lord hath affirmed
and revealed thee, O Jacob, triumphant in spiritual wars
and a martyr who hast been crowned. For God's own Spirit
did then inspire thee to counter those who hated thy wisdom. Woe to their wretchedness!
For their hearts were darkened with duplicity, they beheaded thee, O Saint, with malice and foolishness.
Ja - cob most be - at - i - fied, thou art an in - ac - ces - si - ble fence.

Thou pro - tect - est the faith - ful from all kinds of their ill - ness - es,
as they ask for the Vir - gin's help. Thou didst be - come a
might - y in - ter - ces - sor and to thy mon - as - ter - y, a strong sup - port. Thou who didst earn the crowns
and a - bun - dant bless - ings: con - stant - ly im - plore Christ to be -
stow up - on us His peace and great mer - cy.
At the Praises
For the Feast of St. Jacob of Hamatoura

Plagal Fourth Mode
(Special Melody: O strange wonder)

strange wonder! O dread mystery! The martyr, lover of God, father Jacob, the glorious, triumphed over death to-day, through the power of Christ the Lord. He suffered his tortures most patiently, and prayed with joyful and never-failing songs, chanting unceasingly, like the Angels, due praises to the Lord, thanking Him at all times for His abundant goodness.

English translation from Arabic by Elio Nicolas and Chadi Karam
Music arranged by Chadi Karam-2019 (Chadikaram@yahoo.com)
strange and most solemn happening! for Christ the Lord hath affirmed and revealed thee, O Jacob, triumphant in spiritual wars and a martyr who hast been crowned. For God's own Spirit did then inspire thee to counter those who hated thy wisdom. Woe to their wretchedness! For their hearts were darkened with duplicity, they beheaded thee, O Saint, with malice and foolishness.
a-cob most be-at-ified, thou art an in-ac-ces-si-ble fence. Thou pro-tect-est the faith-ful from all kinds of their ill-ness-es, as they ask for the Vir-gin’s help. Thou didst be-come a might-y in-ter-ces-sor and to thy mon-as-ter-y, a strong sup-port. Thou who didst earn the crowns and a-bun-dant bless-ings: con-stant-ly im-plore Christ to be-stow up-on us His peace and great mer-cy.